

Zeitschrift: Bulletin Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
Band: 100 (2009)
Heft: [2]

Rubrik: Produkte = Produits

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

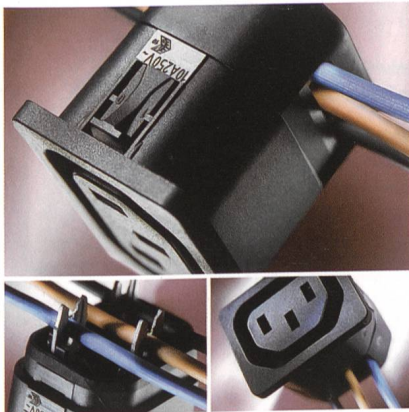
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Geräteeinbausteckdose mit IDC-Schneidklemmen

Die IEC-Geräteeinbausteckdose der Serie 6610 von Schurter mit IDC-Schneidklemmen reduziert den Montageaufwand markant aufgrund seiner effizienten Verdrahtung. Mehrere Bauteile lassen sich einfach miteinander verbinden, die einzelnen Anschlüsse werden in einem Schritt kontaktiert. Das Produkt wurde speziell für Stromverteilungseinheiten und Geräte mit mehreren Stromabgängen entwickelt und ist für Verdrahtungen längs und quer zur Steckerachse erhältlich. Die IDC-Klemmen



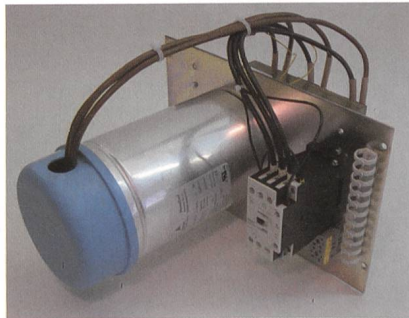
IDC-Schneidklemmen für schnelle Verdrahtung der Geräte-Einbausteckdose Serie 6610 von Schurter.

sind für isolierte Drähte mit Querschnitt AWG 12 bzw. 2,5 mm² oder AWG 16 bzw. 1,0–1,5 mm² geeignet. Das Bauteil ist für die Schnappmontage vorgesehen und verfügt über eine Schutzabdeckung, die zur Kontaktierung der Drähte dient und gleichzeitig einen Berührungsschutz bietet. Versionen mit separat herausgeführten Steck- und Lötanschlüssen für die individuelle Verdrahtung des Polleiters sind ebenfalls erhältlich. Die Baureihe erfüllt die Enec- und Curus-Zulassungen und ist geeignet für Anwendungen nach IEC/EN 60950.

Schurter AG, 6005 Luzern, Tel. 041 369 34 37
www.schurter.com

Sparen beim Stromverbrauch

Die Aufgabe einer Blindleistungskompensationsanlage ist es, die induktive Blindleistung am Verbraucher durch Kondensatoren zu kompensieren. Dadurch entfällt der Bezug von Blindleistung ganz oder teilweise. Diese Anlagen leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz, denn



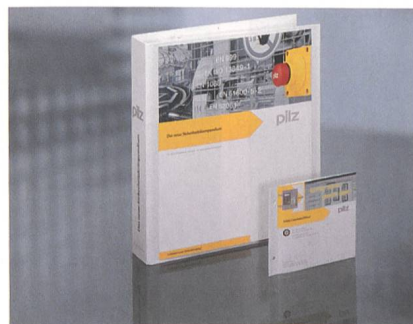
Wartungsarme, umweltschonende Blindleistungskompensationsanlage von Detron mit kurzer Amortisierungsdauer.

sie reduzieren nicht nur die Energiekosten, sondern helfen, den Stromverbrauch zu senken und damit auch den CO₂-Ausstoss in Energiewerken zu mindern. Die Blindleistungskompensationsanlagen von Detron AG sind qualitativ auf hohem Niveau, bedienerfreundlich und servicefreundlich.

Detron AG, 4332 Stein, Tel. 062 866 43 43
www.detron.ch

Sicherheitskompendium

«Das neue Sicherheitskompendium» von Pilz in Ostfildern ist als Leitfaden zur Orientierung über das Thema Sicherheit in der Maschinen- und Anlagenbaubranche konzipiert worden und bietet Anwendern – ausgehend vom Thema «Normen und Richtlinien» – einen allgemeinen und umfassenden Überblick über das Thema der Maschinensicherheit. Es ist ab sofort erhältlich. Das Thema der funktionalen Sicherheit wird darin unter pragmatischen Gesichtspunkten betrachtet. Das Werk bietet einen praxisorientierten Vergleich der noch gültigen mit der ab 29. Dezember 2009 in Kraft tretenden neuen Maschinenrichtlinie und behandelt ausgewählte Aspekte der Maschinensicherheit in eigenen Kapiteln: Schutzeinrichtungen,



Überblick zum Thema Maschinensicherheit: «Das neue Sicherheitskompendium» von Pilz.

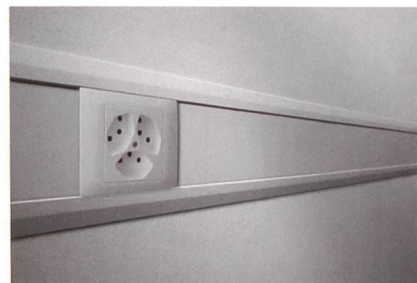
gen, sichere Steuerungstechnik und sichere Bewegungssteuerung (Safe Motion) sowie die sichere Kommunikation.

Interessenten können das Kompendium unter www.pilz.de/sicherheitskompendium entweder kostenlos herunterladen oder für CHF 78.– bestellen. Zur kostenpflichtigen Variante gehört ein Update-Service. Wenn sich die Gesetze ändern, werden die entsprechenden Kapitel angepasst und den Käufern automatisch zugestellt.

Pilz Industrieelektronik GmbH, 5506 Mägenwil
Tel. 062 889 79 33, www.pilz.ch

Canal d'allège pour cloisons légères

Le canal d'allège BKIS en tôle d'acier de Tehalit permet d'intégrer en toute facilité l'installation électrique dans les cloisons légères. Il a été spécialement développé pour un montage affleurant avec des cloisons à montants. La partie frontale du canal dépasse de quelques millimètres seulement de la paroi. Disponible en couleurs standard blanc pur et anthracite, galvanisé et dans tous les coloris RAL sur demande, il s'adapte parfaitement à chaque design d'intérieur.



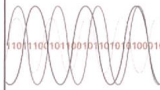
Le canal d'allège BKIS en tôle d'acier de Tehalit.

La construction à sec n'a jamais été aussi simple, car une large gamme de pièces de forme permet d'atteindre chaque recoin de la pièce en un tour de main. Le déroulement optimisé du montage et la séparation distincte des corps de métier réduisent sensiblement les besoins de synchronisation. Aucun n'est aussi flexible: le canal permet d'adapter l'installation électrique dans des cloisons à montants existantes ou nouvelles. Tous les raccordements électriques et informatiques peuvent être librement déplacés, modifiés ou installés ultérieurement. Il suffit d'ouvrir une tranchée dans la cloison.

Hager Tehalit SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 644 37 00, www.hager-tehalit.ch

Inserenten


Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4601 Olten	12, 24, 39
ABB Schweiz AG, 5401 Baden	6
ANDRITZ HYDRO AG, 6010 Kriens	25
Bétontec Gram SA, 1527 Villeneuve/FR	11
Bettermann AG, 6386 Wolfenschiessen	65
Bimex Energy AG, 3661 Uetendorf	34
BKW FMB Energie AG, 3000 Bern 25	20
Detron AG, 4332 Stein	47
Die Schweizerische Post, PostFinance, 3030 Bern	3
Electrosuisse, 8320 Fehraltorf	68
Elektro-Material AG, 8031 Zürich	151
EMCT Swiss-ConnTec SA, 3322 Schönbühl-Urtenen	64
Esatec AG, 8201 Schaffhausen	45
Gasser Felstechnik AG, 6078 Lungern	66
Havells Sylvania Switzerland SA, 8052 Zürich	34
IBZ Schulen, 4051 Basel	34
Kamstrup A/S Schweiz, 8902 Urdorf	46
Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, 4658 Däniken	150
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	45, 68
Lihamij, NL 5595 CA Leende	146
Multi-Contact AG Basel, 4123 Allschwil 1	67
Nexans Suisse SA, 2016 Cortaillod	26
Omicron electronics GmbH, 6833 Klaus	45
Pfiffner Messwandler AG, 5042 Hirschthal	14
Rauscher + Stoecklin AG, 4450 Sissach	26
Robert Fuchs AG, 8834 Schindellegi	152
Sacac Schleuderbetonwerk AG, 5600 Lenzburg 1	7
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich	2
Systron EMV GmbH, 8635 Dürnten	68
Universität Freiburg, 1700 Fribourg	63



BULLETIN

electrosuisse >> SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – SEV Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information

VSE AES
Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Association des entreprises électriques suisses




Wussten Sie, dass das
Bulletin SEV/VSE ...
... regelmässig von rund 21 000
Personen gelesen wird?

Fr. 12.–
€ 8,50

Schwerpunkt: Energietechnik
Point essentiel: techniques de l'énergie

Klimaerwärmung: Die Erde im Treibhaus
Schmelzkarbonat-Brennstoffzellen gehen in Serie
Günstige PEM-Brennstoffzellen
Chavalon: vers le renouveau d'un site industriel




Lichtkunst von Gerry Hofstetter

Sorglos

Damit Sie unbeschwert gegen den Strom schwimmen können,

kümmern wir uns um eine umweltfreundliche Stromproduktion.

Bei einem Werkrundgang erfahren Sie mehr. Tel. 0800 844 822. Wir freuen uns auf Sie. www.kkg.ch



Kernkraftwerk Gösgen



Mit uns senken Sie Ihren Lageraufwand
und erhöhen Ihre Flexibilität



Hohe Produkt-Verfügbarkeit zu Ihrem Vorteil

Aus über 200'000 Artikeln von 800 Lieferanten organisieren wir minutenschnell in 8 Regional-Lagern Ihr gewünschtes Produkt: Produkte für die Gebäude-System-Technik, vormontierte Schalterkombinationen genauso wie Elektro-Haushalt-Geräte und Werkzeuge. So reduzieren Sie Ihren eigenen Lageraufwand und haben immer und sofort die neuesten Produkte zur Hand.



- Rohre, Kanäle, Drähte, Kabel
- Sicherungsmaterial
- Schalter-, Steuer- & Verteilgeräte
- Lampen & Leuchten
- Haushaltgeräte, Werkzeuge, Do-it-Artikel
- Kommunikations- & Netzwerk-Komponenten
- Gebäude-System-Technik GST

EM

www.elektro-material.ch

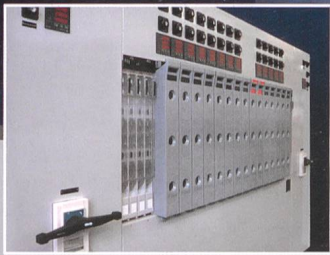
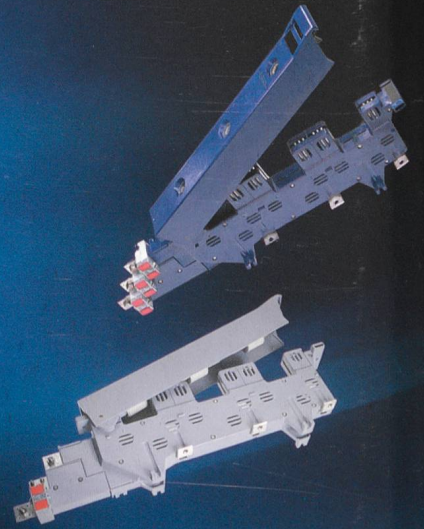
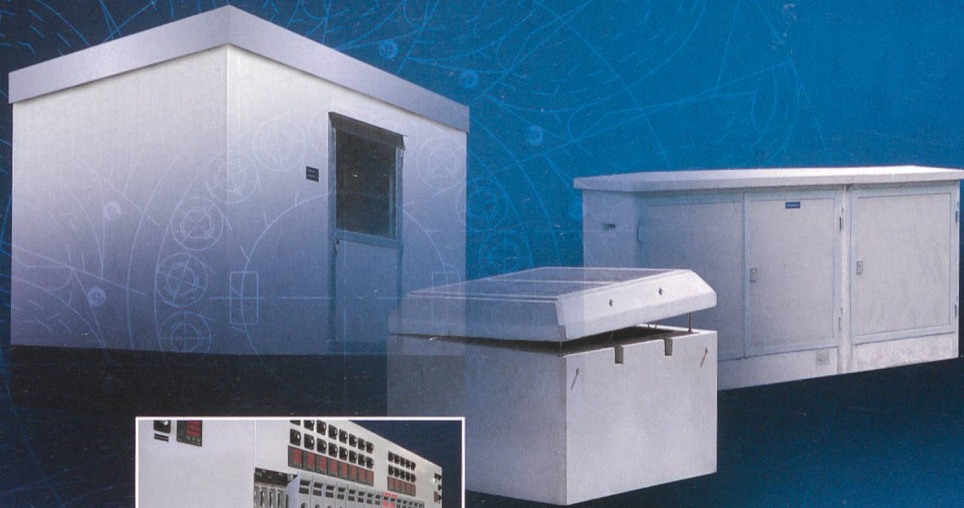
500 MitarbeiterInnen bieten Ihnen schnellste Artikelbereitstellung, Liefergenauigkeit, individuelle Servicelösungen und kompetente Fachberatung.

Ihr guter Kontakt

Basel • Bern • Genf • Lausanne • Lugano • Luzern • Sion • Zürich

Für maximale Energieeffizienz

VIELSEITIG



Zukunft und Perfektion mit Fuchs, den Originalen

Bereit für die Zukunft? Mit Fuchs gehen Sie den richtigen Weg. Nutzen Sie die Möglichkeit. Wir bieten Ihnen ein aussergewöhnliches, reichhaltiges und umfassendes Produktfolio. Die Originale werden laufend weiterentwickelt, verbessert und der Zukunft angepasst. Hohe Wertschöpfung, maximale Leistung und Massschneidung auf Kundenbedürfnisse sowie die Kundenzufriedenheit sind für uns Schlüsselpositionen.

Fuchs – Ihr Spezialist mit dem Vorsprung der Originale.



Besuchen Sie uns an der
ineltec.
1. bis 4. September 2009
Messe Basel

Robert Fuchs AG
Elektrotechnische Artikel
CH-8834 Schindellegi
Tel. 044 787 05 10
Fax 044 787 05 11
www.fuchs.ch
elektro@fuchs.ch